

Bản tin hàng tuần của BSD

Học khu cam kết sẽ hỗ trợ để giúp các em thành công trong năm học mới cho dù chọn chương trình Học từ xa toàn diện (Comprehensive Distance Learning) với trường trước đây đang học hay FLEX Online School. Sau đây là những điều cần biết để bắt đầu năm học và những gì chúng tôi sẽ hỗ trợ cho những em học sinh cần được giúp đỡ để sẵn sàng cho năm học.

Danh sách dụng cụ học tập (School Supply List)

Hàng năm nhà trường có đưa ra danh sách dụng cụ học tập cần có để gia đình mua cho con em. Năm nay nhà trường cũng có đưa danh sách này ra nhưng nhằm dành cho việc học tại nhà, nên được gọi là “Student Success Kits.” (các vật dụng giúp học sinh học tập tốt)

Vật dụng dành cho học sinh ở mọi khối lớp (Student Success Kits for all)

Tai nghe (Earbuds), tốt nhất nên dùng loại có kèm mi-cro

Bút chì và bút mực

Tập vở (Spiral notebooks hay composition books)

Bút màu (Colored Markers)

Keo dán (Glue stick)

Vật dụng dành riêng cho học sinh Tiểu học

Một tấm bảng nhỏ để viết mực và có thể lau đi (small dry-erase board) kèm theo viết có thể xóa (dry-erase marker)

Vật dụng dành cho học sinh Cấp hai & Cấp ba

Black Sharpie

Highlighter

Dụng cụ học sinh miễn phí

Phối hợp với Beaverton Education Foundation (BEF) và các đối tác khác trong cộng đồng, chúng tôi đang cố gắng quyên góp tiền để mua **16,000 bộ Success Kits**. Nếu thành công, các gói dụng cụ học tập này sẽ được phân phát cho mỗi một học sinh trong Học khu hiện đang nhận bữa ăn giảm giá hay miễn phí trong tuần đầu tháng chín. Việc phân phát sẽ được diễn ra tại trường các em học; chúng tôi đang sắp xếp làm thế nào để phân phát cho các em học sinh trong chương trình FLEX Online. Nếu con em quý vị thuộc diện được miễn giảm bữa ăn, xin đừng vội mua các dụng cụ này.

Chúng tôi hiện đã dành một số kinh phí từ quỹ BSD Community Resource Fund cho chương trình này. Quý vị có thể nào đóng góp thêm để chúng tôi có thể thực hiện được điều này? Nếu được xin đóng góp cho [BEF Back-to-School Equip Campaign](#).

Ngoài ra chúng tôi cũng tổ chức một cuộc **quyên góp dụng cụ học sinh trên toàn Học khu (district-wide School Supply Drive)** vào ngày **20 tháng tám** tại trường trung học Beaverton, quý vị có thể quyên tặng các dụng cụ học tập nói trên tại: Cổng chính sân tập thể dục (Gym ở góc đường số 2 và Stott Avenues) từ **9 - 1 giờ trưa** và **4 - 7 giờ tối**.

Quần áo trẻ em miễn phí

Dù học sinh có đi học hay không thì quần áo các em đều chật rất nhanh, Tủ quần áo miễn phí (Clothes Closet) sẽ mở cửa ngày **24 tháng tám tới đây** để phân phát áo quần mới hay đã dùng nhưng còn tốt cho bất cứ học sinh nào trong chương trình miễn giảm phí bữa ăn.

Do COVID-19, chúng tôi hiện chỉ tiếp học sinh theo hẹn. Nếu quý vị và các em cần quần áo cho năm học mới, xin đăng ký tại [online](#). Nếu không vào được trang đặt hẹn điện tử, xin gọi số 503-356-4322 để lấy hẹn. Chú ý: tất cả mọi người cần phải đeo khẩu trang và bao tay khi đến. Nếu không có, chúng tôi sẽ phân phát khẩu trang vào bao tay.

Thức ăn miễn phí

Kể từ tháng ba, BSD đã phối hợp với các cộng tác viên trong cộng đồng để phân phát 17,300 thùng thức ăn cho các gia đình Beaverton. Chúng tôi sẽ cố gắng thực hiện chương trình này càng lâu càng tốt.

Đối tác Pacific Coast Fruit Company của chúng tôi sẽ tiếp tục phân phát các thùng thức ăn tại trường trung học Aloha lúc 12 - 1 giờ trưa. Công ty này hiện có thêm hai địa điểm phát khác trong phạm vi học khu là: nhà thờ St. Cecilia (Thứ ba lúc 2 giờ chiều) và nhà thờ Beaverton Foursquare (Thứ năm lúc 9 giờ sáng).

Ngoài ra, đối tác Urban Gleaners sẽ tiếp tục phân phối thức ăn tại trường tiểu học Vose (thứ hai lúc 11 giờ sáng).

Nếu quý vị muốn ủng hộ việc giúp đỡ thức ăn đến các gia đình có kinh tế thấp trong cộng đồng, xin hãy đóng góp cho [BSD Community Resource Fund](#).

Ăn sáng & trưa giảm & miễn phí

Chúng tôi gia hạn chương trình ăn miễn giảm phí cho đến **27 tháng tám**. Ngoài ra chúng tôi vẫn tiếp tục cung cấp bữa sáng và trưa grab-and-go vào mùa thu tới. Bộ phận

dinh dưỡng sẽ thông báo địa điểm. Bất cứ học sinh nào cũng được nhận bữa ăn; các bữa ăn sẽ được tính phí tùy theo điều kiện hưởng bữa ăn miễn phí của các em. Học sinh khu học chánh BSD trong chương trình miễn giảm bữa ăn sẽ không bị tính phí bao gồm cả học sinh trong chương trình FLEX Online School.

Muốn biết con em có đủ điều kiện nhận bữa ăn miễn giảm phí? Xin điền đơn [online](#). Có đơn bằng tiếng Mỹ Tây Cơ. Nếu quý vị không thể điền online, xin gọi 503-356-3957.

Kết nối Internet miễn phí

Tất cả các học sinh đều cần có internet vào mùa thu này để học. BSD có phối hợp với Comcast để cung cấp mạng sáu tháng miễn phí thông qua chương trình Comcast Internet Essentials cho học sinh trong chương trình miễn giảm bữa ăn. Nộp đơn tại [online](#) và hạn chót là **31 tháng tám**. Đơn có sẵn bằng tiếng Mỹ. Nếu không thể nộp đơn qua mạng, xin gọi 503-356-4300. Ngoài ra chúng tôi có phát đơn giấy bằng tiếng Anh và Mỹ tại các điểm phát bữa ăn grab-and-go trong ngày **13 tháng tám**.

Nếu các em học sinh trung học không đủ điều kiện nhận internet miễn phí với Comcast, quý vị có thể nộp đơn xin một hotspot (dụng cụ phát internet) với chương trình Sprint's 1Million Project tại [online](#), hay gọi 503-356-4300. Nếu là học sinh tiểu học hoặc cấp hai không đủ điều kiện nhận internet miễn phí với Comcast, nhà trường sẽ phối hợp với quý vị để phân phát thêm các hotspots trong suốt tuần đầu tháng chín.

Quý vị có thể giúp đỡ học sinh cần mạng internet không? Nếu được xin đóng góp cho [BEF's Back-to-School Connect Campaign](#).

Bản tin hàng tuần của BSD

Xem bản tin hàng tuần [BSD Weekly](#) bằng bất kỳ ngôn ngữ nào. Nếu quý vị cần đọc Bản tin hàng tuần của BSD bằng ngôn ngữ mẹ đẻ, xin nhấn link **Translate Newsletter** trong ô đen Accessibility ngay góc trái phía trên của bản tin và chọn ngôn ngữ.